

**EL**

Οδηγίες χρήσεως

**DE**

Bedienungsanleitung

**ES**

Instrucciones para el uso

**CZ**

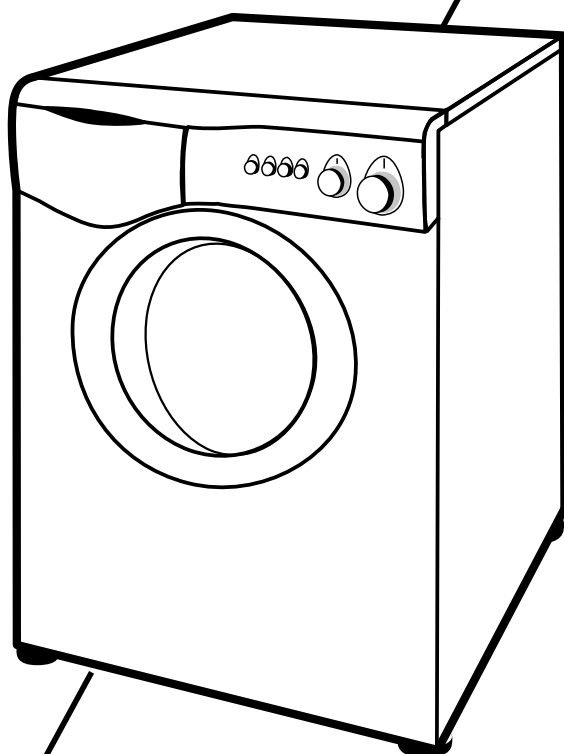
Automatická pračka

**PL**

Instrukcja obsługi

# Aquamatic 6 T

**CANDY**



EL

## Συγχαρητήρια

Με την αγορά αυτής της οικιακής συσκευής Candy, έχετε δείξει ότι δεν δέχεστε συμβιβασμούς: θέλετε μόνο το καλύτερο.

Η Candy με χαρά σας παρουσιάζει το νέο πλυντήριο ρούχων, αποτέλεσμα χρόνων έρευνας και εμπειρίας στην αγορά μέσω άμεσης επαφής με τους καταναλωτές. Έχετε επιλέξει την ποιότητα, διάρκεια και υψηλή απόδοση που προσφέρει αυτό το πλυντήριο ρούχων.

Η Candy σας προσφέρει επίσης μια μεγάλη ποικιλία από ηλεκτρικές συσκευές: πλυντήρια ρούχων, πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια - στεγνωτήρια, κουζίνες, φούρνους μικροκυμάτων, φουρνάκια και ηλεκτρικές εστίες, ψυγεία και καταψύκτες.

Ζητήστε από τον πωλητή σας έναν πλήρη κατάλογο των προϊόντων Candy.

Σας παρακαλούμε διαβάστε αυτό το φυλλάδιο προσεκτικά, καθώς προσφέρει σημαντικές οδηγίες για ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση και χρήσιμες συμβουλές για άριστα αποτελέσματα κατά την χρήση του πλυντηρίου.

Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο, καθώς μπορεί να χρειαστεί να το συμβουλευτείτε μελλοντικά!

Κάθε φορά που έρχεστε σε επαφή με την Candy ή κάποια υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μην ξεχνάτε να αναφέρετε το Μοντέλο, Νούμερο και Νούμερο G (εάν αναγράφεται στη συσκευή - κοιτάξτε στο πλαίσιο).

DE

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

*Mit dem Kauf dieses Candy Elektrogerätes haben Sie bewiesen, daß Sie stets nur das Beste wählen - ohne Kompromisse.*

*Candy freut sich, Ihnen diese neue Waschmaschine anbieten zu können. Sie ist das Ergebnis jahrelanger Forschung und einer Markterfahrung, die im ständigen direkten Kontakt mit dem Verbraucher gereift ist. Sie haben mit diesem Gerät Qualität, lange Lebensdauer und einen hohen Leistungsstandard gewählt.*

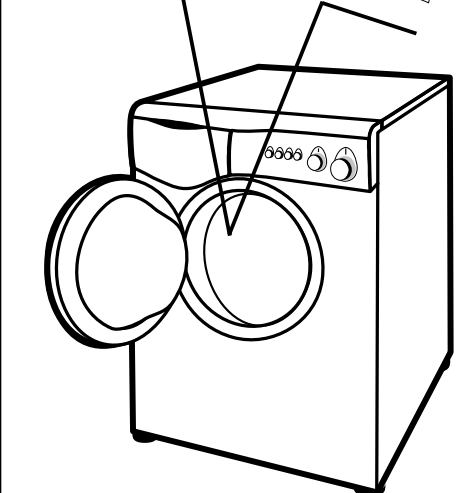
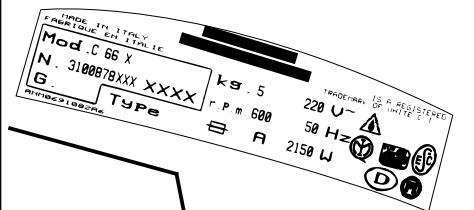
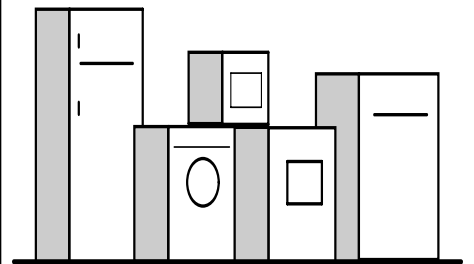
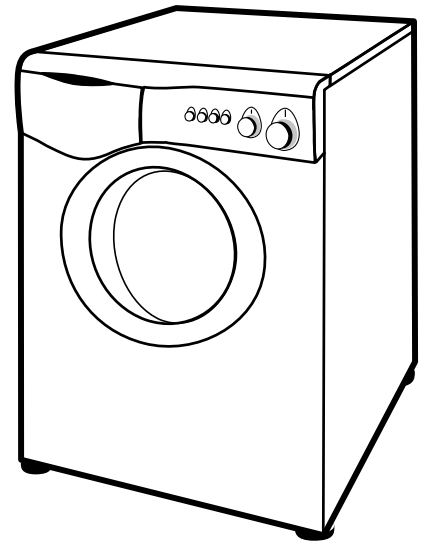
*Candy bietet Ihnen darüber hinaus eine breite Palette weiterer elektrischer Haushaltsgeräte: Waschmaschinen, Geschirrspüler, Wäschetrockner, Elektroherde, Mikrowellenherde, Backöfen und Kochfelder, Kühl- und Gefrierschränke.*

*Fragen Sie Ihren Fachhändler nach dem kompletten Candy Katalog.*

*Lesen Sie bitte aufmerksam die Anweisungen, die Sie in diesem Heft finden. Sie finden dort wichtige Hinweise zur sicheren Installation, zur Bedienung, zur Pflege und zur optimalen Verwendung der Waschmaschine.*

*Bewahren Sie das Heft für eine spätere Nutzung gut auf.*

*Geben Sie bitte in allen Mitteilungen an Candy oder an Ihre zuständige Kundendienststelle stets das Modell, die Nummer und die G-Nummer (falls vorhanden), - also praktisch alle Angaben des Typenschildes -, an.*



(ES)

## ENHORABUENA

Con la compra de este electrodoméstico Candy; usted ha demostrado no conformarse con cualquier cosa: usted quiero lo mejor.

Candy se complace en ofrecerle esta nueva lavadora, fruto de años de investigación y de experiencia en el mercado y del contacto directo con los Consumidores. Usted ha escogido la calidad, la duración y las enormes prestaciones que esta lavadora le ofrece.

Candy le ofrece además, una amplia gama de electrodomésticos: lavadoras, lavavajillas, lavadoras-secadoras, cocinas, microondas, hornos y encimeras, frigoríficos y congeladores.

Solicite a su vendedor el catálogo completo de la gama de productos Candy.

Le rogamos lea atentamente la información contenida en este manual ya que proporciona importantes instrucciones sobre seguridad en su instalación, uso, mantenimiento y algunos consejos prácticos para que usted saque el mejor provecho de su lavadora.

Conserve este manual para cualquier consulta posterior. Cuando se ponga en contacto con Candy o con sus centros de Asistencia mencione siempre el Modelo, el n° y el número G (si lo tiene). Es decir todo lo que viene anotado en el recuadro.

(CZ)

## UPŘÍMNĚ BLAHOPŘEJEME

*Koupí elektrického spotřebiče značky Candy jste prokázali, že si zvolíte vždy jen to nejlepší - bez kompromisů.*

*Pro Candy je potěšením, že Vám může nabídnout tuto novou automatickou pračku, která je výsledkem několikaletého výzkumu a znalosti trhu, podmíněné přímým kontaktem se spotřebitelem.*

*Candy Vám může nabídnout širokou paletu domácích spotřebičů: automatické pračky, myčky nádobí, sušičky prádla, sporáky, mikrovlnné trouby a varné desky, chladničky a mrazničky.*

*Požádejte Vašeho prodejce o kompletní katalog výrobků Candy.*

*Přečtěte si prosím pozorně návod, který obsahuje tato brožura. Najdete zde důležité pokyny pro bezpečnou instalaci, obsluhu, údržbu a optimální využití Vaší automatické pračky.*

*Brožuru pečlivě uschovejte pro případ další potřeby.*

*Při styku se zastoupením firmy Candy nebo se servisním střediskem udejte vždy model a výrobní číslo, případně další údaje uvedené na typovém štítku.*

(PL)

## NASZE GRATULACJE:

Nabywając pralkę marki Candy, udowodniliście Państwo, że nie zgadzacie się na żadne kompromisy, ponieważ wszystkie chcecie mieć zawsze najwyższej jakości.

Jesteśmy szczęśliwi, że możemy zaprezentować Państwu nowy model pralki, będący wynikiem wieloletnich badań i doświadczeń rynkowych zbieranych dzięki bezpośredniemu kontaktowi z naszymi Klientami. Wybraliście Państwo jakość, trwałość i wysoką wydajność, co gwarantuje Wam ta pralka.

Firma Candy oferuje także szeroki asortyment innego sprzętu gospodarstwa domowego: pralki, zmywarki, suszarki do bielizny, piecyki, kuchenki mikrofalowe, tradycyjne piece i dostawki do kominków, chłodziarki i zamrażarki.

Katalog wyróbów firmy Candy otrzymacie Państwo w każdym autoryzowanym sklepie.

Prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej broszurki, zawierającej ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego zainstalowania, użytkowania konserwacji, a także liczne przydatne rady dotyczące użytkowania pralki.

Instrukcję obsługi prosimy zatrzymać i schować w bezpieczne miejsce.

Kontaktując się z firmą Candy lub punktem serwisowym prosimy zawsze podawać typ pralki oraz numer podany na przedniej części urządzenia.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!